



Βρυξέλλες, 2 Δεκεμβρίου 2020
(OR. en)

13637/20

JAI 1062
FREMP 138
CATS 97
COSI 236

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπείες

Θέμα: Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με την ενσωμάτωση της καταπολέμησης του αντισημιτισμού σε όλους τους τομείς πολιτικής

Επισυνάπτεται στο παράρτημα για τις αντιπροσωπείες η δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με την ενσωμάτωση της καταπολέμησης του αντισημιτισμού σε όλους τους τομείς πολιτικής, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο μέσω γραπτής διαδικασίας στις 2 Δεκεμβρίου 2020.

Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με

την ενσωμάτωση της καταπολέμησης του αντισημιτισμού σε όλους τους τομείς πολιτικής

1. Προοίμιο: Ο αντισημιτισμός προσβάλλει τις ευρωπαϊκές αξίες

Η Ευρωπαϊκή Ένωση βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, περιλαμβανομένων των δικαιωμάτων προσώπων που ανήκουν σε μειονότητες. Στόχος της ΕΕ είναι η προώθηση της ειρήνης, των αξιών της και της ευημερίας των λαών της (βλ. άρθρα 2 και 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση). Σέβεται την πολυμορφία και υποστηρίζει την αλληλεγγύη. Κάθε μορφή αντισημιτισμού, μισαλλοδοξίας ή ρατσιστικού μίσους είναι ασυμβίβαστη με τις αξίες και τους στόχους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της και πρέπει να αντιμετωπιστεί με αποφασιστική δράση σε ευρωπαϊκό και εθνικό επίπεδο.

2. Επανεπιβεβαίωση της δήλωσης του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 2018

Τα κράτη μέλη επαναβεβαιώνουν τη δέσμευσή τους στη δήλωση του Συμβουλίου της 6 Δεκεμβρίου 2018 σχετικά με την καταπολέμηση του αντισημιτισμού και την ανάπτυξη κοινής προσέγγισης στον τομέα της ασφάλειας για την καλύτερη προστασία των εβραϊκών κοινοτήτων και ιδρυμάτων στην Ευρώπη, την οποία επικρότησε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στα συμπεράσματά του της 13ης και 14ης Δεκεμβρίου 2018. Η δήλωση προσφέρει μια ολοκληρωμένη βάση για την καταπολέμηση του αντισημιτισμού με ολιστικό τρόπο. Στην πράξη, αυτό θα πρέπει να γίνει μέσω εθνικών στρατηγικών για την πρόληψη και την καταπολέμηση κάθε μορφής αντισημιτισμού ή στο πλαίσιο υφιστάμενων εθνικών στρατηγικών και/ή σχεδίων δράσης για την πρόληψη του ρατσισμού, της ξеноφοβίας, της ριζοσπαστικοποίησης και του βίαιου εξτρεμισμού. Η ομάδα εργασίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τον αντισημιτισμό θα συνεχίσει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή της δήλωσης του Συμβουλίου του 2018.

3. Προστασία της εβραϊκής ζωής και ενίσχυση της ορατότητάς της ως μέρους της ευρωπαϊκής ταυτότητας

Ο ιουδαϊσμός και η εβραϊκή ζωή έχουν συμβάλει σημαντικά στη διαμόρφωση της ευρωπαϊκής ταυτότητας και στον εμπλουτισμό της πολιτιστικής, πνευματικής και θρησκευτικής κληρονομιάς της Ευρώπης. Είμαστε ευγνώμονες για το γεγονός ότι 75 χρόνια μετά το Ολοκαύτωμα η εβραϊκή ζωή, σε όλη της την πολυμορφία, είναι βαθιά ριζωμένη και ακμάζει ξανά στην Ευρώπη. Είναι μόνιμη, κοινή μας ευθύνη να προστατεύσουμε και να στηρίξουμε ενεργά την εβραϊκή ζωή.

4. Καταπολέμηση του αντισημιτισμού σε όλες του τις μορφές, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19, και προστασία εβραϊκών κοινοτήτων και ιδρυμάτων

Ο αντισημιτισμός εξελίσσεται σε διάφορες μορφές και πρέπει να καταπολεμηθεί με συμπληρωματικές δημόσιες πολιτικές. Μελέτες που δημοσιεύθηκαν για παράδειγμα από τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA) και το Ευρωβαρόμετρο 484 δείχνουν ότι ο αντισημιτισμός σε όλες τις μορφές του διαδίδεται όλο και περισσότερο στην Ευρώπη. Η αύξηση των απειλών για τους Εβραίους στην Ευρώπη, στην οποία περιλαμβάνεται η αναβίωση μύθων συνωμοσίας, η δημόσια έκφραση αντισημιτισμού, ιδίως στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19, και η αύξηση των αντισημιτικών περιστατικών και εγκλημάτων μίσους αποτελούν πηγή σοβαρής ανησυχίας.

Οι αντισημιτικές θεωρίες συνωμοσίας είναι συχνά το αρχικό βήμα που μπορεί να οδηγήσει σε μίσος, ρητορική μίσους, υποκίνηση σε πράξεις βίας και εγκλήματα μίσους. Ως εκ τούτου, πρέπει να δοθεί ύψιστη προτεραιότητα στη διαφύλαξη της ασφάλειας των εβραϊκών κοινοτήτων και ιδρυμάτων σε όλα τα κράτη μέλη. Αυτό περιλαμβάνει συνεχή διάλογο με την εβραϊκή κοινότητα με σκοπό να επιτευχθούν κατάλληλα επίπεδα ευαισθητοποίησης σε θέματα ασφάλειας, ειδική κατάρτιση για προσωπικό ασφαλείας και υπαλλήλους επιβολής του νόμου, ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών και διεξοδική εφαρμογή κατάλληλων μέτρων για την ασφάλεια των εβραϊκών ιδρυμάτων.

Η αντισημιτική ρητορική μίσους, περιλαμβανομένης της δημόσιας επιδοκιμασίας, της άρνησης ή του χονδροειδούς ευτελισμού του Ολοκαυτώματος, αποκτά ολοένα και μεγαλύτερη επιρροή και διαδίδεται στο διαδίκτυο συχνά χωρίς συνέπειες για όσους την παράγουν και/ή την διαδίδουν. Εγκλήματα που διαπράττονται στο διαδίκτυο θα πρέπει να τιμωρούνται όπως και τα εγκλήματα εκτός διαδικτύου και πρέπει να αντιμετωπίζονται επαρκώς μέσω αποτελεσματικών διώξεων και άλλων μέτρων. Η παράνομη ρητορική μίσους και τρομοκρατικό περιεχόμενο στο διαδίκτυο πρέπει να αφαιρούνται αμέσως και με συνέπεια από τους παρόχους διαδικτυακών υπηρεσιών, σύμφωνα με το σχετικό νομικό και μη νομικό πλαίσιο.

Απαιτείται ισχυρή και συστηματική δικαστική αντιμετώπιση αντισημιτικών πράξεων. Η απόφαση-πλαίσιο του Συμβουλίου για την καταπολέμηση ορισμένων μορφών και εκδηλώσεων ρατσισμού και ξενοφοβίας μέσω του ποινικού δικαίου (2008/913/ΔΕΥ) πρέπει να μεταφερθεί στο εθνικό δίκαιο και να εφαρμοστεί αποτελεσματικά από τα κράτη μέλη, περιλαμβανομένων των εγκλημάτων που διαπράττονται στο διαδίκτυο. Επιπλέον, οι δικαστικές αρχές και οι αρχές επιβολής του νόμου πρέπει να είναι επαρκώς εξοπλισμένες και καταρτισμένες για τη δράση τους κατά τέτοιων εγκλημάτων, μεταξύ άλλων για ποινικές έρευνες και υποστήριξη των θυμάτων. Στο σημείο αυτό, η εμπειρία εξειδικευμένων εισαγγελικών αρχών και ειδικών μονάδων έρευνας, όπου υπάρχουν, θα μπορούσε να κοινοποιηθεί στους ευρωπαίους ομολόγους τους.

Ο αντισημιτισμός, σε οποιαδήποτε μορφή, είναι και πρέπει να παραμείνει απαράδεκτος και πρέπει να γίνουν τα πάντα για την αντιμετώπισή του, μεταξύ άλλων, εάν χρειαστεί, με τη λήψη νομικών μέτρων σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης στηρίζουν πρωτοβουλίες πολιτικής σε ευρωπαϊκό επίπεδο που αποσκοπούν στην καταπολέμηση της υποκίνησης αντισημιτικού μίσους και πράξεων βίας, καθώς και της διάδοσης αντισημιτικών θεωριών συνωμοσίας στο διαδίκτυο.

5. Εφαρμογή χρήσιμων εργαλείων στην καταπολέμηση του αντισημιτισμού

Στις 10 Σεπτεμβρίου 2020, στο πλαίσιο της διάσκεψης της Προεδρίας με θέμα «Συνεργασία για την καταπολέμηση του αντισημιτισμού στην Ευρώπη: δομές και στρατηγικές για μια ολιστική προσέγγιση», τα κράτη μέλη αντάλλαξαν απόψεις σχετικά με τις δομές, τις στρατηγικές, τα εργαλεία και τις βέλτιστες πρακτικές που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την πρόληψη και την καταπολέμηση του αντισημιτισμού.

Η συνεπής χρήση του μη νομικά δεσμευτικού ορισμού του αντισημιτισμού που χρησιμοποιείται από τη Διεθνή Συμμαχία Μνήμης του Ολοκαυτώματος (IHRA) για τον προσδιορισμό δεικτών μεροληψίας μπορεί να βοηθήσει τόσο τις κυβερνητικές υπηρεσίες όσο και μη κυβερνητικές οργανώσεις να ανταποκριθούν με μεγαλύτερη ευαισθησία, να εντοπίσουν και να αντιμετωπίσουν πιο αξιόπιστα τον αντισημιτισμό.

Εκφράζουμε την ικανοποίησή μας για το γεγονός ότι 18 κράτη μέλη έχουν ήδη δώσει συνέχεια στη δήλωση του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 2018, προσυπογράφοντας τον ορισμό εργασίας της IHRA ως χρήσιμο εργαλείο καθοδήγησης στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης. Τα κράτη μέλη που δεν το έχουν πράξει ακόμη καλούνται να μιμηθούν τα άλλα κράτη μέλη και να εγκρίνουν τον ορισμό εργασίας της IHRA το συντομότερο δυνατό.

Η συστηματική αναφορά και καταγραφή αντισημιτικών περιστατικών, περιλαμβανομένων και όσων δεν συνιστούν εκ πρώτης όψεως ποινικό αδίκημα, έχει αποδειχθεί κατάλληλο μέτρο για τη διαμόρφωση συνολικής εικόνας της κατάστασης και για την αντιμετώπιση νέων εξελίξεων. Η συστηματική συλλογή και ανάλυση δεδομένων για τον αντισημιτισμό μπορεί να συμβάλει στην καλύτερη κατανόηση του φαινομένου. Η τεκμηριωμένη χάραξη πολιτικής και η συλλογή συγκρίσιμων δεδομένων είναι ουσιαστικής σημασίας για την ανάπτυξη, την εφαρμογή και την παρακολούθηση της προόδου σε προσαρμοσμένες συνολικές στρατηγικές και εκπαιδευτικά εργαλεία, τα οποία πρέπει να συνοδεύονται από συστηματική δίωξη των εγκλημάτων με αντισημιτικό κίνητρο.

6. Ένταξη της καταπολέμησης του αντισημιτισμού στο κύριο ρεύμα των τομέων πολιτικής

Τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης συμφωνούν να εντάξουν στο κύριο ρεύμα της πολιτικής τους την πρόληψη και την καταπολέμηση του αντισημιτισμού σε όλες τις μορφές του. Η καταπολέμηση του αντισημιτισμού αποτελεί εγκάρσιο ζήτημα στο οποίο εμπλέκονται διάφορα επίπεδα διακυβέρνησης και πολιτικές σε τοπικό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο. Ως εκ τούτου, πρέπει να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση ως προς τον αντισημιτισμό στις πολιτικές και τις αρμοδιότητες σε όλη τους την έκταση.

Το να βρούμε νέους τρόπους, γεμάτους νόημα, να θυμόμαστε το Ολοκαύτωμα θα είναι κρίσιμο για να διατηρήσουμε ζωντανή τη μνήμη. Η εκπαίδευση σχετικά με το Ολοκαύτωμα, τον αντισημιτισμό και την εβραϊκή ζωή παραμένει ένα από τα σημαντικότερα εργαλεία για την αποτροπή αντισημιτικών προκαταλήψεων. Η ανταλλαγή ορθών πρακτικών για την προώθηση του γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας και της ευαισθητοποίησης σχετικά με θεωρίες συνωμοσίας — όχι μόνο, αλλά ιδίως μεταξύ των νέων — θα είναι καίριας σημασίας.

Η καταπολέμηση του αντισημιτισμού πρέπει να λαμβάνεται υπόψη με συνέπεια στα μέτρα και τις αποφάσεις που παίρνουν τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως στα μέτρα που προτείνει η Ευρωπαϊκή Ένωση.

Τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης χαιρετίζουν ρητά την απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να δώσει προτεραιότητα στον αγώνα κατά του αντισημιτισμού, καθώς και την ενίσχυση της θεσμικής βάσης του Συντονιστή για την καταπολέμηση του αντισημιτισμού και τη διαφύλαξη της εβραϊκής ζωής. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή καλείται να προωθήσει την καταπολέμηση του αντισημιτισμού σε ευρωπαϊκό επίπεδο στο ίδιο πνεύμα, στηρίζοντας, για παράδειγμα, το έργο του Συντονιστή, την ομάδα υψηλού επιπέδου για την καταπολέμηση του ρατσισμού, της ξενοφοβίας και άλλων μορφών μισαλλοδοξίας και την ομάδα εργασίας της για την καταπολέμηση του αντισημιτισμού και συγκεντρώνοντας μέτρα στήριξης σε μια συνολική ευρωπαϊκή στρατηγική κατά του αντισημιτισμού.

Στο πλαίσιο αυτό, η έγκριση από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή του σχεδίου αντιρατσιστικής ενωσιακής δράσης 2020-2025 μπορεί να φέρει απτές συνέργειες στον αγώνα κατά του αντισημιτισμού.